

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Geben Sie die maximale Belastungsgrenze für die Küchenschränke an und warnen Sie davor, dass das Überschreiten dieser Grenze zu Schäden an den Schränken oder zur Gefahr des Umfallens führen kann.	Indicate the maximum load limit for the kitchen cabinets and warn that exceeding this limit may result in damage to the cabinets or a risk of them tipping over.	Indiquez la limite de charge maximale pour les armoires de cuisine et prévenez que le dépassement de cette limite peut causer des dommages aux armoires ou un risque de basculement.	Indicare il limite massimo di carico dei mobili della cucina e avvisare che il superamento di tale limite può causare danni ai mobili o rischio di ribaltamento.	Geef de maximale belastingslimiet voor de keukenkastjes aan en waarschuw dat het overschrijden van deze limiet schade aan de kasten of het risico op omvallen kan veroorzaken.	Indique el límite máximo de carga de los muebles de la cocina y advierta que exceder este límite puede provocar daños en los muebles o riesgo de vuelco.	Uved'te maximální limit zatížení kuchyňských skříněk a varujte, že překročení tohoto limitu může způsobit poškození skříněk nebo riziko převrácení.	Označite maksimalno ograničenje opterećenja za kuhinjske elemente i upozorite da prekoračenje tog ograničenja može uzrokovati oštećenje ormara ili opasnost od prevrtanja.	Označite maksimalno ograničenje opterećenja za kuhinjske elemente i upozorite da prekoračenje tog ograničenja može uzrokovati oštećenje ormara ili opasnost od prevrtanja.	Jelölje meg a konyhaszekrények maximális terhelési határát, és figyelmeztesse, hogy ennek túllépése a szekrények károsodását vagy felborulás veszélyét okozhatja.
Wenn die Küchenzeile elektrische Komponenten wie Steckdosen oder Beleuchtung enthält, sollte darauf hingewiesen werden, dass diese nur von qualifiziertem Fachpersonal installiert und gewartet werden dürfen.	If the kitchen unit contains electrical components such as sockets or lighting, it should be indicated that these may only be installed and maintained by qualified personnel.	Si le meuble de cuisine contient des composants électriques tels que des prises ou un éclairage, il convient de noter que ceux-ci ne doivent être installés et entretenus que par du personnel spécialisé qualifié.	Se il mobile della cucina contiene componenti elettrici come prese o illuminazione, è necessario notare che questi devono essere installati e mantenuti solo da personale specializzato qualificato.	Als het keukenblok elektrische componenten zoals stopcontacten of verlichting bevat, moet u er rekening mee houden dat deze alleen door gekwalificeerd vakpersoneel mogen worden geïnstalleerd en onderhouden.	Si el mueble de cocina contiene componentes eléctricos como enchufes o iluminación, cabe señalar que éstos sólo deben ser instalados y mantenidos por personal especializado cualificado.	Pokud kuchyňská linka obsahuje elektrické součásti, jako jsou zásuvky nebo osvětlení, je třeba mít na paměti, že by je měl instalovat a udržovat pouze kvalifikovaný odborný personál.	Ako kuhinjski element sadrži električne komponente kao što su utičnice ili rasvjeta, treba imati na umu da ih smije instalirati i održavati samo kvalificirano stručno osoblje.	Ako kuhinjski element sadrži električne komponente kao što su utičnice ili rasvjeta, treba imati na umu da ih smije instalirati i održavati samo kvalificirano stručno osoblje.	Ha a konyhai egység elektromos alkatrészeket, például aljzatokat vagy világítást tartalmaz, vegye figyelembe, hogy ezeket csak képzett szakember szerelheti fel és tarthatja karban.
Stellen Sie klar, dass die Küchenzeilen nicht für den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen wie Badezimmern oder Waschküchen geeignet sind, da dies zu Schäden führen kann.	Make it clear that the kitchen units are not suitable for use in damp or wet environments such as bathrooms or laundry rooms as this may cause damage.	Précisez clairement que les éléments de cuisine ne sont pas adaptés à une utilisation dans des environnements humides ou mouillés tels que des salles de bains ou des buanderies, car cela pourrait provoquer des dommages.	Precisare che i mobili della cucina non sono adatti all'uso in ambienti umidi o bagnati come bagni o lavanderia, poiché ciò potrebbe causare danni.	Maak duidelijk dat de keukenkasten niet geschikt zijn voor gebruik in vochtige of natte omgevingen zoals badkamers of wasruimtes, omdat dit schade kan veroorzaken.	Deje claro que los muebles de cocina no son aptos para su uso en ambientes húmedos o mojados como baños o lavaderos, ya que esto puede provocar daños.	Ujasněte si, že kuchyňské linky nejsou vhodné pro použití ve vlhkém nebo mokřém prostředí, jako jsou koupelny nebo prádelny, protože by mohlo dojít k poškození.	Jasno stavite do znanja da kuhinjski elementi nisu prikladni za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima kao što su kupaonice ili praonice, jer to može uzrokovati štetu.	Jasno stavite do znanja da kuhinjski elementi nisu prikladni za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima kao što su kupaonice ili praonice, jer to može uzrokovati štetu.	Tegye egyértelművé, hogy a konyhai egységek nem alkalmasak nedves vagy nedves környezetben, például fürdőszobában vagy mosókonyhában történő használatra, mert ez károkat okozhat.
Halten Sie brennbare Materialien wie Vorhänge, Papier oder Kunststoffe von heißen Oberflächen wie Herdplatten oder Öfen fern, um das Risiko von Bränden zu minimieren.	To minimize the risk of fire, keep flammable materials such as curtains, paper or plastics away from hot surfaces such as stovetops or ovens.	Gardez les matériaux inflammables tels que les rideaux, le papier ou le plastique loin des surfaces chaudes telles que les cuisinières ou les fours afin de minimiser les risques d'incendie.	Tenere i materiali infiammabili come tende, carta o plastica lontano da superfici calde come piani cottura o forni per ridurre al minimo il rischio di incendi.	Houd brandbare materialen zoals gordijnen, papier of plastic uit de buurt van hete oppervlakken zoals kookplaten of ovens om het risico op brand te minimaliseren.	Mantenga materiales inflamables como cortinas, papel o plásticos alejados de superficies calientes como estufas u hornos para minimizar el riesgo de incendios.	Udržujte hořlavé materiály, jako jsou záclony, papír nebo plasty, v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů, jako jsou varné desky nebo trouby, abyste minimalizovali riziko požáru.	Držite zapaljive materijale kao što su zavjese, papir ili plastika dalje od vrućih površina kao što su ploče za kuhanje ili pećnice kako biste smanjili rizik od požara.	Držite zapaljive materijale kao što su zavjese, papir ili plastika dalje od vrućih površina kao što su ploče za kuhanje ili pećnice kako biste smanjili rizik od požara.	A tűzveszély minimalizálása érdekében tartsa távol a gyúlékony anyagokat, például függönyöket, papírt vagy műanyagot a forró felületektől, például tűzhelytől vagy sütőtől.
Halten Sie die Singleküche sauber und frei von Speiseresten oder Fettansammlungen, insbesondere um die Herdplatten und den Backofen herum, um das Risiko von Bränden zu reduzieren.	Keep the single kitchen clean and free of food residue or grease build-up, especially around the hobs and oven, to reduce the risk of fire.	Gardez la cuisine propre et exempte de résidus alimentaires ou d'accumulation de graisse, en particulier autour des cuisinières et du four, afin de réduire le risque d'incendie.	Mantenere la cucina singola pulita e priva di residui di cibo o accumuli di grasso, soprattutto intorno ai piani cottura e al forno, per ridurre il rischio di incendi.	Houd de afzonderlijke keuken schoon en vrij van voedselresten of vetophopingen, vooral rond de kookplaten en de oven, om het risico op brand te verminderen.	Mantenga la cocina individual limpia y libre de residuos de comida o acumulación de grasa, especialmente alrededor de las estufas y el horno, para reducir el riesgo de incendios.	Udržujte kuchyň v čistotě a bez zbytků jídla nebo mastnoty, zejména kolem varných desek a trouby, abyste snížili riziko požáru.	Održavajte kuhinju čistom i bez ostataka hrane ili naslaga masnoće, osobito oko ploča za kuhanje i pećnice, kako biste smanjili rizik od požara.	Održavajte kuhinju čistom i bez ostataka hrane ili naslaga masnoće, osobito oko ploča za kuhanje i pećnice, kako biste smanjili rizik od požara.	A tűzveszély csökkentése érdekében az egyetlen konyhát tartsa tisztán és mentesen az ételmaradékoktól vagy zsírlerakódásoktól, különösen a főzőlapok és a sütő környékén.
Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer der Singleküche über einen Notfallplan informiert sind, der das Verhalten im Falle eines Brandes, einer Gasleckage oder anderer Notfälle umfasst.	Make sure that all users of the single kitchen are aware of an emergency plan that covers what to do in the event of a fire, gas leak or other emergency.	Assurez-vous que tous les utilisateurs de la cuisine unique sont informés d'un plan d'urgence qui comprend ce qu'il faut faire en cas d'incendie, de fuite de gaz ou autre urgence.	Garantire che tutti gli utenti della cucina unica siano informati di un piano di emergenza che comprenda cosa fare in caso di incendio, fuga di gas o altra emergenza.	Zorg ervoor dat alle gebruikers van de enkele keuken op de hoogte zijn van een noodplan waarin staat wat te doen bij brand, gaslek of andere calamiteit.	Garantizar que todos los usuarios de la cocina individual estén informados de un plan de emergencia que incluya qué hacer en caso de incendio, fuga de gas u otra emergencia.	Zajistěte, aby všichni uživatelé jedné kuchyně byli informováni o nouzovém plánu, který zahrnuje, co dělat v případě požáru, úniku plynu nebo jiné mimořádné události.	Osigurajte da su svi korisnici jedne kuhinje obaviješteni o planu za hitne slučajeve koji uključuje što učiniti u slučaju požara, curenja plina ili druge hitne situacije.	Osigurajte da su svi korisnici jedne kuhinje obaviješteni o planu za hitne slučajeve koji uključuje što učiniti u slučaju požara, curenja plina ili druge hitne situacije.	Gondoskodjon arról, hogy az egykonyha minden felhasználóját tájékoztassák egy vészhelyzeti tervről, amely tartalmazza a teendőket tűz, gázszivárgás vagy egyéb vészhelyzet esetén.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta, capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.